

* Về nghĩa vụ trả nợ: Anh Nguyễn Văn M và chị Nguyễn Thị Thu L phải L đới trả cho chị Ngô Thị L tổng số tiền 121.982.000 đồng (Một trăm hai mươi một triệu chín trăm tám mươi hai nghìn đồng), trong đó tiền gốc 89.900.000 đồng (Tám mươi

chín triệu chín trăm nghìn đồng), tiền lãi tính đến ngày 24-6-2020 là 32.082.000 đồng (Ba mươi hai triệu không trăm tám mươi hai nghìn đồng).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành (ngày 25-6-2020) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

* Về tiền án phí: Anh Nguyễn Văn M thuộc đối tượng hộ nghèo nên được miễn tiền án phí. Chị Nguyễn Thị Thu L phải chịu 762.000 đồng (bảy trăm sáu mươi hai nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Chị Ngô Thị L phải chịu 1.524.000 đồng (Một triệu năm trăm hai mươi tư nghìn đồng) tiền án phí nhưng được trừ vào số tiền 2.247.000 đồng (Hai triệu hai trăm bốn mươi bảy nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai số AA/2016/0002263 ngày 05-3-2020 do Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Thế, tỉnh Bắc Giang thu. Hoàn trả chị Ngô Thị L số tiền 723.000 đồng (Bảy trăm hai mươi ba nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai số AA/2016/0002263 ngày 05-3-2020.

3. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang
- Viện kiểm sát ND huyện Yên Thế;
- Các đương sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Thế;
- Lưu hồ sơ.
- Cổng thông tin điện tử Tòa án.

Thẩm phán

Nguyễn Thị Thu Trang